



دفتر ترجمه رسمی شماره ۶۸۴
مهندس علی روحانی تربتی
مترجم رسمی زبان آلمانی قوه قضائیه جمهوری اسلامی ایران

آدرس: ایران / مشهد / بلوار سجاد / مجتمع تجاری ترنج / واحد ۲۰۲
تلفن: ۰۰-۹۸-۵۱-۲۷۶۷۴۸۸۱ / فاکس: ۰۰-۹۸-۵۱-۲۷۶۷۴۸۲۷
وبسایت: www.ub14.com / ایمیل: info@ub14.com

Amtlich zugelassenes Übersetzungsbüro Nr. 684
Dipl.- Ing. Ali Rouhani Torbati
Vereidigter Übersetzer für die deutsche Sprache der iranischen Judikative

Adresse: Iran / Mashhad / Sajjad Blvd. / Toranj Komplex / Nr. 202
Tel.: 00 - 98 - 51 - 37674881 / Fax: 00 - 98 - 51 - 37674837

توجه:

اعتبار اسناد پلمب شده، منوط به رعایت موارد زیر است:
- تصدیق کپی های پیوست به ترجمه با مهر و امضاء مترجم رسمی.
- عدم حک و اصلاح در ترجمه.
- مخدوش نبودن پلمب.

Attention:

Validity of the sealed documents shall be subject to:

- Certification of attached copies by the seal & signature of official translator.
- No alteration or correction in translation.
- Intactness of the seal.



2425128100

هزینه ترجمه و خدمات دفتری: ۸۷۰۰۰۰ ریال

قیمت تمپر: ۶۰۰۰۰۰ ریال

بهره‌ز بیک خراسانی نیا
دانشنامه (کارشناسی ارشد)

شماره ۲۲۶۰۸۸ سری کی

ردیف دفتر ثبت

۰۱۰۲۸۳۰۴۷۱

Webseite / E-Mail: www.ub14.com / info@ub14.com

Tel. / Fax: + 98 - 51 - 37674881 / 37674837



جمهوری اسلامی ایران

مقام قضایی - اداره مترجمین رسمی

Amtlich zugelassenes Übersetzungsbüro Nr. 684

Dip.- Ing. Ali Rouhani Torbati

Vereidigter Übersetzer für die deutsche Sprache der iranischen Judikative
(Iran - Mashhad - Sajjadbld. - Toranjkomplex - Nr. 202)

دفتر ترجمه رسمی شماره ۶۸۴

مهندس علی روحانی تربتی

مترجم رسمی زبان آلمانی قوه قضائیه جمهوری اسلامی ایران
(ایران - مشهد - بلوار سجاد - مجتمع تجاری ترنج - واحد ۲۰۲)

Amtlich beglaubigte Übersetzung aus dem Persischen

Staatswappen
Islamische Republik Iran
Verse aus dem Koran
Universitätswappen
Islamische „Azad“ Universität

Abschlußurkunde des Diplom- (Master)- Studienganges (diskontinuierlich)

Abgebildetes & abgestempeltes Lichtbild des Inhabers
Aufgeklebtes Hologrammwappen

Aufgeklebte & abgestempelte Steuermarke

Dieses Dokument ist ohne aufgeklebtes Hologrammwappen wertlos.

Basierend auf der Satzung der Universität, beschloßen am 03.11.1987 im höchsten Gremium der Kulturrevolution & des Einzelparagraphen, beschloßen am 03.05.1988 im islamischen Senat, unter Berücksichtigung, daß

Herr Behrouz Beik Khorasaninia,

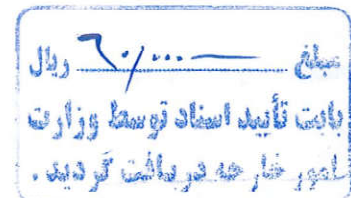
Sohn des Hossein, Nationalcode 0944834531 zu Mashhad, geb. 1985, am 05.10.2016 den Studiengang „Komputering. / künstliche Intelligenz“ an der Einheit zu Mashhad erfolgreich absolviert & den akademischen Grad „Diplom (Master)“ erlangt hat, wird ihm diese Studienabschlußurkunde verliehen, damit er ihre Nutzen genießt.

Serien- Nr. : 1005410
Beglaubigungs- Nr. des Zentralamtes : 169511106239
Beglaubigungsdatum des Zentralamtes : 16.03.2019

Gezeichnet

: Unterschriften des Dekans der o.g. Universitätseinheit, Dr. Ali Sarvari Majd & von Dr. Ebrahim Kalantari i.A. des Dekans der o.g. Universität, Dr. Mohammad Mehdi Tehrani

Die Echtheit der von mir nach dem vorgelegten Original erfolgten obigen Übersetzung wird hiermit bestätigt. Mashhad, den 27.03.2021 AZ 1399113077 1 / 1
Dipl.- Ing. Ali Rouhani Torbati, Vereidigter Übersetzer für die deutsche Sprache der iranischen Judikative



ایجاد سیستمی - کارشناس
E. BAYAZI
LEGALIZATION OFFICER

31 MAR 2021

304



جمهوری اسلامی ایران

دانشگاه آزاد اسلامی

دانشنامه پایان تحصیلات دوره کارشناسی ارشد پایبسته

به استناد اساسنامه دانشگاه مصوب ۱۳۸۳/۸/۲۶ شورای عالی انقلاب فرهنگی و ماده واحده مصوب ۱۳۸۴/۷/۲۷ مجلس شورای اسلامی

نظریه استند آقای بهروز نیک خراسانی نا فرزند حسین دارای شماره ملی ۰۹۴۴۸۳۴۵۳۱ و شناسنامه صادره از مشهد متولد ۱۳۶۴

دوره تحصیلات رشته مهندسی کامپیوتر موش مصنوعی را در تاریخ ۱۳۹۵/۰۷/۱۴ در واحد مشهد به پایان رسانده و شایستگی

در یافت درجه کارشناسی ارشد را احراز نموده است، این دانشنامه به نامبرده اعطای می شود تا از امتیازات آن بهره مند گردد.



Die Ablichtung stimmt mit dem vorgelegten Original überein.

دکتر علی سروای محمد
رئیس واحد دانشگاهی

دکتر محمد طهرانی

از طرف رئیس دانشگاه آزاد اسلامی
دکتر ابهرام کاکتری



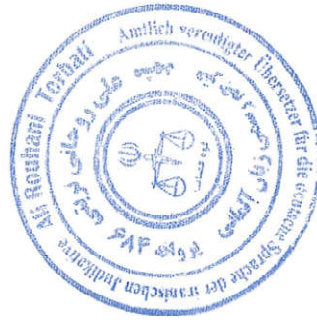
شماره تایید سازمان مرکزی

۱۶۹۵۱۱۰۶۳۳۹

تاریخ تایید سازمان مرکزی

۹۷/۱۲/۲۵





Die Ablichtung stimmt mit dem
vorgelegten Original überein.

۱۰ شهریور ۱۴۰۰